



私法

Private
Law
Review

第9辑 · 第2卷
(总第18卷)

易继明/主编



华中科技大学出版社
<http://www.hustp.com>

武汉 2011

私 法

PRIVATE LAW REVIEW

Vol. 9 No. 2

第 9 辑 · 第 2 卷 / 总第 18 卷

华中科技大学出版社

武汉 · 2011

图书在版编目(CIP)数据

私法 第9辑·第2卷(总第18卷)/易继明 主编. —武汉:华中科技大学出版社,2011.10
ISBN 978-7-5609-7111-7

I. 私… II. 易… III. 私法-研究-丛刊 IV. D90-55

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 092769 号

私法 第9辑·第2卷(总第18卷)

易继明 主编

责任编辑:殷茵

封面设计:潘群

责任校对:刘竣

责任监印:周治超

出版发行:华中科技大学出版社(中国·武汉)

武昌喻家山 邮编:430074 电话:(027)87557437

录排:华中科技大学惠友文印中心

印刷:湖北恒泰印务有限公司

开本:787mm×1092mm 1/16

印张:20.25

字数:590千字

版次:2011年10月第1版第1次印刷

定价:40.00元



华中科技大学出版社

本书若有印装质量问题,请向出版社营销中心调换
全国免费服务热线:400-6679-118 竭诚为您服务
版权所有 侵权必究

主 编 易继明

《私法》编辑委员会（按姓氏拼音顺序排列）

邓建鹏 杜 颖 姜战军 李红海

李 扬 林瑞珠 刘承勰 罗胜华

梅夏英 王 迁 易继明 尹 飞

本卷责任编辑（按姓氏拼音顺序排列）

邢 宏 杨 帆



《私法》学术顾问委员会 (按姓氏拼音顺序排列)

陈小君(中南财经政法大学教授)
崔建远(清华大学教授)
方流芳(中国政法大学教授)
房绍坤(烟台大学教授)
黄 进(中国政法大学教授)
郭明瑞(烟台大学教授)
江 平(中国政法大学教授)
梁慧星(中国社会科学院研究员)
刘剑文(北京大学教授)
刘凯湘(北京大学教授)
罗玉中(北京大学教授)
马俊驹(清华大学教授)
钱明星(北京大学教授)
覃有土(中南财经政法大学教授)
孙宪忠(中国社会科学院研究员)
王保树(清华大学教授)
王利明(中国人民大学教授)
王卫国(中国政法大学教授)
魏振瀛(北京大学教授)
吴汉东(中南财经政法大学教授)
吴志攀(北京大学教授)
徐国栋(厦门大学教授)
杨立新(中国人民大学教授)
尹 田(北京大学教授)
张新宝(中国人民大学教授)
赵万一(西南政法大学教授)

谢怀栻教授序

中国自古以来没有“私法”。人民之间不存在“私法关系”。就连婚姻关系，也是受统治的（受家长、族长和父母官的管制）。新中国成立以后，仍旧不承认“私法”，把民法作为公法。婚姻方面，虽然提倡“婚姻自由”，但是婚姻登记还是被“组织”或“单位”所控制，所掌握。甚至对民事诉讼，也要讲“无限制干预”。这种情况极大地阻碍了我国经济的发展。

直到 20 世纪 80 年代，情况才大变，“私法”概念得到承认，“私人”之间的“私法关系”得到承认，企业之间的“私法关系”也得到承认。“私法”与“公法”（宪法、刑法、诉讼法）能够并肩而立了。

正因如此，在我国的法学中，对私法的研究仍较薄弱。私法方面的一些原理，一直没有得到充分彻底的阐述和研究。可是一个国家的法律文化中，私法文化如果得不到充分的发展，这样的法律文化必将是虚弱的。因此，要提高我国的法学理论水平，丰富我国的法律文化，就必须特别加强对我国私法的研究，特别是提倡私法精神，发扬私法文化。

北京大学的一些中青年法学者有鉴于此，特别办了《私法》这个出版物，聚集了一些对私法研究特别有认识、有兴趣的学者，致力于私法的研究，将他们的研究成果发表出来，为我国私法文化的建设贡献力量。这是一件非常值得称道的事。我相信他们的努力一定会成功，特书数语以表祝贺。

谢怀栻

2001 年 4 月

王利明教授序

《私法》的主编易继明博士请我为他的出版物作序,我感到非常高兴。

公法、私法之分肇始于罗马法时代。此后,在欧洲漫长的历史长河中,私法不仅吸收了教会法、各地习惯法等营养,而且借助于资本主义经济和思想文化的蓬勃发展,逐渐形成了一种内涵丰富、影响深远的私法传统以及私法文化。这种私法传统和私法文化,一方面为西方文明的产生、发展和繁荣提供了思想动力和制度保障,而另一方面,西方文明的兴盛也为私法制度和私法精神的完善、深化与发展提供了原动力和物质基础。因此,可以说,私法传统和私法文化是欧洲资本主义发展的重要元素之一。

众所周知,私法传统在我们国家一直未能形成与发达,其中的原因较为复杂,既有经济方面的原因(比如资本主义生产方式在我国迟迟不能发展),也有社会文化方面的原因(比如儒家的道德规范对整个中华文明的影响)。在我看来,私法传统对于一个民族来说非常重要。它不仅影响到法律制度及法律文化,而且对于一个民族的制度选择、思维习惯、行为方式等也产生着广泛而深远的影响。现阶段,我国正在致力于社会主义市场经济建设和民主法制建设,努力实现中华民族的伟大复兴,在这个过程中,加强民商立法、弘扬民法精神、培育私法文化,对于我们实现这一伟大目标将发挥举足轻重的作用。

加强民商立法,在当前主要是制定民法典。我国民法典的制定自20世纪50年代初期以来,曾为无数的学者所呼吁和企盼。迄今为止,我国几个重要的法律部门如刑法、刑事诉讼法、民事诉讼法都已制定了较为系统完备的法律。它们尽管在名称上未被称为法典,但实际上已具备了法典的特点和功能。然而,民法典至今仍未出台,许多学者曾呼吁,在刑法典的修改工作完成以后,民法典的起草工作应尽快地提上议事日程。我认为民法典的制定的必要性并不仅仅在于法律工作者的热烈企盼,而主要在于我国经济和社会发展的迫切需要。民法典的制定,正是实行依法治国战略,完善社会主义市场经济的法律体系的重要标志。通过制定民法典,全面地将公民法人的民事权利法定化、明确化,充分保护其合法权益,并使人民法院审理民事、经济案件有法可依、有章可循。通过制定民法典,可以为交易当事人从事各种交易行为提供明确的行为规则,使其明确自由行为的范围,逾越法定范围的后果和责任,从而对其行为后果有合理预期,这就能从制度上保障市场经济的良性



运转,从而有利于市场经济秩序的建立。通过制定民法典,还能够弘扬人格独立、人格平等、契约自由、责任自负等理性的精神,这些都是建立法制社会所必需的。

随着我国《合同法》的制定颁行,市场经济合同活动的规则由以前纷繁、复杂、冲突与落后的状态走向统一和谐与完善。作为民法典重要组成部分的《合同法》的出台,是我国民法典制定工作的一个重要步骤。在《合同法》制定以后,如何加快民法典其他部分的制定步伐呢?考虑到我国民法典不太可能采取“一步到位式”的法典编纂方法,而只能采用分段制定、最后通过汇编整理修订的方式来完成,因此,我们目前应该着重考虑民法典体系的总体设计。我认为,我国民法典总体上应采用大陆法系的民法典体系,同时应采用潘得克顿式(德国式)的模式,既要有总则,又要明确区分债权与物权。但传统的大陆法系民法典体系具有的几个缺陷应加以克服。首先,在传统民法典的体系中缺乏独立的人格权制度。而人格权制度既无法在总则的“民事主体制度”中作出规定,也不能在侵权法中规定,因此,人格权制度应该独立成编,并置于分则之首。其次,传统大陆法系的民法根据债的发生原因,将侵权行为法仅仅作为债法的组成部分,这种模式强调了侵权行为制度与债法其他制度的共性,却忽略了侵权制度所具有的更强的个性。而且由于债权总论中的许多规则无法适用于侵权制度,从而造成了债法体系的不和谐。同时,将侵权法放在债法之中也限制了极为复杂的侵权制度的发展。因此,我认为侵权法应该从债法中分离出来,作为民法分则中的一个独立制度。侵权法与债法的分离,并不意味着债法制度的消亡,债法的基本规则仍将与合同法及其他债法制度(如无因管理、不当得利)共同组成“债与合同法制度”,放在侵权制度之前。

在民法典体系确立之后,我们需要分阶段、分步骤,根据社会生活的实际需要程度展开民法典的制定工作。我认为,当前要做的第一项工作应当是加快物权法的制定工作。作为调整人对生产资料、生活资料的支配与使用的重要法律制度,物权法是市场经济最基本的法律规则。如果缺了一个系统合理的物权法律制度,市场经济所需要的法律体系和规则便难以真正建立和完善。在制定物权法的同时,需要加紧修改《婚姻法》、《继承法》及知识产权法的工作。第二项工作就是,制定完善的侵权行为法与人格权法。目前对人格权和侵权责任加以规定的主要法律就是《民法通则》,但《民法通则》的规定过于简略,远远不能适应社会生活与司法实践的要求。因此,应当有一部完善的侵权行为法与人格权法。与此同时,应该加紧对民法总则的修订工作。鉴于《民法通则》主要是关于民法总则内容的规定,因此可以在《民法通则》的基础上完善民法总则内容的修订工作。

迈进新世纪的中国,需要一部民法典。由于我国市场经济体系的建立为民法典的制定奠定了经济基础,我国司法实践已为民法典的制定工作积累了丰富的实践经验,广大民法学者也做了大量的理论准备,因此颁行一部体系完整、内容充实、符合中国国情的民法典,是完全可行的,并将为我国在 21 世纪经济的腾飞、文化的



昌明、国家的长治久安提供强有力的保障。我们有充分的理由相信,一部有中国特色的、先进的、体系完整的民法典的问世在不远的将来,将成为现实。如果说 19 世纪初的法国民法典和 20 世纪初的德国民法典的问世成为世界民法发展史上的重要成果,则 21 世纪中国民法典的出台,必将在民法发展史上留下光辉的篇章。

由于历史及文化的原因,我国的私法传统过于薄弱,学界对其重视和研究尚不够。为此,我们需要大力弘扬民法精神、培育私法文化。这种精神和文化的培育和发扬,需要一大批人持久而踏实的努力。今天,一批青年学者能够通过出版严肃的学术出版物的形式,来弘扬和发展这种精神和文化,确实是难能可贵的。我想,他们应该得到所有法学界人士甚至是整个社会的支持和认同,因为这不仅是为我们法学界的学术研究作贡献,同时也是在为我们这个社会、为我们的民族作贡献。

祝愿《私法》系列出版物越办越好,也祝愿我国私法研究日益繁荣与昌明。

王利明

2002 年 6 月

梁慧星教授序

私法和公法的划分,是大陆法系区别于英美法系的重要特征之一。作为公法的对称,私法是市民社会的基本法,它调整市民社会中一切私人性质的人身关系和财产关系,在一国法律体系中居于重要的基础性地位。通过物权界定资源归属,通过契约实现资源流动,通过侵权责任救济受到损害的社会关系,通过亲属和继承给个人以家庭的温情与扶助,这些形成了大陆法国家对社会进行治理的基本模式。这种通过私法来实现社会治理的模式,可以有效地将国家权力排除在私人生活之外,实行私人生活的非政治化和非意识形态化,从而实现私人生活的自由、平等与博爱,这是对人的一种终极关怀。

私法在大陆法国家法律体系中具有核心地位,也决定了私法制度、私法理论与私法文化的研究在大陆法国家的法学研究中占有举足轻重的地位。众所周知,在我国,由于历史文化方面的原因,私法一直没有得到很好的发展。清末改制后引进欧陆民法,形成了大陆法传统。但其后民国法统被废除,转而实行高度集中的计划经济,根本谈不上有什么真正意义上的“私法”,甚至对“私人”性质的东西都畏如蛇蝎。《私法》的创办,弥补了中国没有以“私法”命名出版物的缺憾,倡导了一种“私的”精神和理念,也为国际民商法苑增添了一道中国的风景线。

近些年来,法学教育、法学研究逐渐呈现出欣欣向荣的景象,这是一件值得我们欢欣鼓舞的事情。然而,相对中国社会转型的发展方向而言,我们的法学研究和民事立法仍然有些不成熟的表现。早年《民法通则》的制定,就曾遭到一些经济法学学者们的反对,嗣后又有民法与经济法长达数年的论战,不仅民法、经济法学者悉数卷入,许多法理、宪法和行政法学者也被潮流所挟,所发表文章数量之巨,所耗费的人力、物力难以计数。实际上,以今天将私法作为市民社会基本法的观点来看,这些都是一些无谓的争论。私法本身包含了所有与建构市民社会有关的“私人性”的法律,具有其自身的一般价值和完整体系,是可以作为一个整体的理论而存在的。而且,这种理论也并不排斥具有一些“社会性质”但以“私的”价值为追求目标的成分(如反垄断法和反不正当竞争法)。

《私法》倡导将私法作为一个整体的学问进行整合性研究,特别重视私法基本理论,是一个非常有创见、有理论品位的学术出版物。事实上,现在提交到全国人



大常委会审议的民法草案出现了一些立法随意性倾向,也是缺乏私法一般理论研究,特别是缺乏将私法作为一个整体进行研究的结果。没有对私法制度、私法理论与私法精神的统摄性研究,就很难保证民法典有一个完备的体系,民法也就会失去作为市民社会一般法所应当具有的包容性,也很容易使我们在制定中国民法典的过程中迷失方向。

在这个意义上,我欣喜地关注着《私法》的诞生与成长,希望《私法》能一如既往地奉行严格的学术标准和严谨的学术规范,为中国法学的发展留下一笔厚重的财富。

梁慧星

2003年4月



目录

〔专题研究：民法法典化〕

- 中国民法典制定的三条路线…………… 易继明(1)
- “对接”的“父爱”
- 评《侵权责任法》第56条中的“医疗权”…………… 郭春镇 林 海(21)

〔论文〕

- 论关系契约理论的困境…………… 刘承睦(39)
- 论格式化免责条款的效力
- 兼评法释[2009]5号第9—10条…………… 冉克平(61)
- 土地财产权…………… 罗伯特·C. 埃里克森 著 赵英爽 译 易继明 校(79)

〔评论〕

- 如何解码台湾法律、社会与文化的纠结…………… 王晓丹(157)
- 隐私有价吗？
- Posner vs. Bloustein…………… 常鹏翱(183)
- 论隐私权…………… 〔美〕理查德·A. 波斯纳 著 常鹏翱 译(189)
- 隐私无价
- 对波斯纳经济学理论的回应
- …………… 〔美〕爱德华·J. 布罗斯坦 著 常鹏翱 译(217)
- 财产权的起源与占有…………… 卡罗尔·M. 罗斯 著 李慧 译(241)
- 财产权故事：基于博弈论、叙事论和女权主义论视角的分析
- …………… 卡罗尔·M. 罗斯 著 杜颖 吕祥恩 译(257)



〔外国法选译〕

欧洲议会和(欧盟)理事会 2008 年 6 月 17 日关于合同之债法律适用的

第 593(2008 号(欧共同体)条例(罗马 I) 邹国勇 译(279)

〔编后记〕

善的生活准则 易继明(297)



Contents

Monograph: Codification of Civil Law

- Three Lines of the Enactment of Chinese Civil Code by Yi Jiming(1)
The Butt Contacted Paternalism
— On the 56th Clause of Tort Liability Law of the People's Republic of China
..... by Guo Chunzhen, Lin Hai(21)

Articles

- The Dilemma of Relational Contract Theory by Liu Chengwei(39)
On the Validity of Formatted Exception Clause
— Comments on the 9th—10th Article of Judicial Interpretations[2009] Document No. 5 by Ran Keping(61)
Property in Land by Robert C. Ellickson(79)

Essays

- Realigning Law, Society and Culture in Taiwan by Wang Xiaodan(157)
Is Privacy Invaluable
— Posner vs. Bloustein by Chang Peng'ao(183)
The Right of Privacy by Richard A. Posner(189)
Privacy Is Dear at Any Price
— A Response to Professor Posner's Economic Theory
..... by Edward J. Bloustein(217)
Possession as the Origin of Property by Carol M. Rose(241)
Property as Storytelling
— Perspectives from Game Theory, Narrative Theory, Feminist Theory
..... by Carol M. Rose(257)

Foreign Law

- Regulation (EC) No. 593/2008 of the European Parliament and of the Council of 17



私 法

June 2008 on the Law Applicable to Contractual Obligations (Rome I) (279)

After Words

The Principles of Good in Our Ordinary Life by Yi Jiming(297)



中国民法典制定的三条路线

内容摘要: 中华人民共和国民法典的制定经历了“三起三落”，分别是在 20 世纪 50 年代、60 年代和 80 年代。1997 年，中共十五大提出了依法治国和保障人权，民法典的制定再一次被提上日程。第四次民法典的制定，最初遵循“三步走”的计划；2002 年在领导人的推动下，一部“卤菜拼盘”式的民法典草案被提交九届全国人大常委会第三十一次会议讨论；在学界对 2002 年民法典草案的普遍反对之下，2004 年，民法典的制定由“批发”改为“零售”，形成了先制定物权法，再制定侵权法、人格权法、涉外民事关系法律适用法，然后在此基础上形成民法典的立法步骤。第四次民法典的制定，经历了“三条思路”的论战、要制定“物权法”还是“财产法”的争论、“物权法”草案是否违宪的争议等一系列的波折。到目前为止，基本上形成了“新现实主义”、“新理想主义”和“延期派”三条路线。民法的法典化，受到学术积累和相应的政治、经济、文化环境乃至民族情感等因素的制约，中国需要在这些条件成就的基础上，自然地、渐进地衍生出一部优秀的民法典。

关键词: “三起三落” 新现实主义 新理想主义 延期派

Abstract: The enactment of Civil Code of the P. R. China has undergone three rises and three falls, which happened in the 1950s, 1960s and 1980s respectively. In 1997, after the Communist Party of China (CPC) put forward the strategies of ruling of the law and of safeguarding the human rights in the 31st National Congress of the CPC, the enactment of Civil Code was put on the agenda again. Originally the fourth enactment of Civil Code was to be accomplished via the three-step strategy. But in 2002, due to the leader's anxiety for success, a

* 本文为作者 2010 年 5 月 21 日上午在台湾政治大学法学院的学术演讲。主持人为该院中国大陆法制研究中心主任王文杰教授。华中科技大学法学院法学博士生杨帆同学根据录音整理，作者 2010 年 8 月 14 日校订于纽约哥伦比亚大学图书馆。整理过程中，为承接上下语句或文意，参酌演讲时的 PPT 文件，进行了必要的添加和注释。这里发表时，以演讲内容为基础进行了分节处理、勘校和修改。

** 易继明，北京大学法学院研究员。

welter of Civil Code Draft was submitted to the 11th Meeting of the Standing Committee of the Ninth NPC for discussion. The Chinese academia fought fiercely against the 2002 Draft, therefore the route for the enactment of the Civil Code was changed from “wholesale” to “retails”. NPC decided to enact the Property Law first, then the Torts Law, Personal Rights Law and the Law of the Application of Law for Foreign-related Civil Relations, and eventually make up Civil Code on the basis of these laws. The fourth enactment of Civil Code endures a number of twists and turns, such as the debate over the three routes to drafting the Civil Code, whether to enact a Property Law or a Real Property Law, and whether the Property Law Draft is unconstitutional. Till now, there are three routes to enacting the Civil Code, the new realism route, the idealism route and the postponement route. The codification of Civil Law is subject to the academic background, political, economic, cultural environments, and even the national sentiment, hence an excellent Civil Code can evolve naturally and gradually only if these conditions allow.

Key Words: The Three Rises and Falls, New Realism, New Idealism, Postponement Route

今天在台湾跟大家讲的这个话题,可能距大家生活比较远,但是,对于中国内地来说,离生活很近。因为民法是私人生活的法律,可能你一辈子碰不到刑法问题,但是会碰到民法问题。中国内地民法牵涉十几亿人口,官方公布的数字是13亿多,那么,这一部民法典,就关系到世界上13亿多人口的生活问题。所以,中国内地民法既是老百姓关心的话题,也是海内外学者所关注的话题。

我今天跟大家从几个角度来谈我们民法的变迁问题。民法典在制定的过程中有很多的波折,第四次民法典编纂刚开始时有三条思路。现在,基本形成了三条“路线”。我在考虑到底是用“路线”还是“路径”。因为“路线”好像意味着已经形成了一个指导思想,你就想这么做。打个比方,我认准了这个男孩子,我就要跟他谈恋爱,那是你的“路线”,是指导思想;但是,“路径”是说你慢慢地去找,谁合适,跟谁谈恋爱。从这个意义上说,很可能叫“路径”更适合,因为它不是既定了的,而是在慢慢形成当中的。当然,当前的这几条路径,几乎是先入为主地一下子形成了三种主张:汇编式的主张、体系化的主张、延期派的主张。这里,将分析这些主张以及它们之间的关系。这种宏观描述,基本上反应了中国内地目前的民法典的立法状况。